

日本通讯社和电台九月二十一日报道

田中首相同日内阁记者团谈访华问题

【时事社东京九月二十一日电】题：首相谈访华的決心，期望本着互让的精神达成协议，希望日中复交立即生效

田中首相二十一日下午三时起在首相官邸和内阁记者团进行了座谈，面临二十五日的访华，表明了对待日中邦交正常化的决心。

在座谈中，田中首相首先说，“我的访华将使日中邦交正常化迈出具体的一步”，“如果两国首脑一致同意正常化，那么就（在不经国会批准的前提下）立即生效”。这番话暗示了要由首相访华一举实现邦交正常化的考虑。

还有，关于第二次世界大战时的“不幸事件”，首相说：“要老老实实地道歉，说给添了种种麻烦。”同时表示了这样的决心：“不是着重于过去的问题而是要当成更长远的将来走向友好亲善的起点。”

关于将来缔结的日中和平友好条约，首相谈了这样的想法，即不是以往那种“媾和条约”性质的东西，而“是包括将来的关系的东西”。不过，首相暗示了还没有定下明确的方针，他说：“如果有必要，那是另一回事，不过我感到也可能出乎意料之外地不需要。”关于访华时要发表的联合声明，首相说：“依据宪法、法律，如果是需要国会批准的内容，那就要提交国会。可是，如果等待国会批准，那么在这段时间里，谈判就将中断。”这番话表示了要把重点放在立即生效上，而不是放在国会批准上。

田中首相还表示，今后访华时要集中力量搞邦交

【时事社东京九月二十一日电】题：在野党一齐发表谈话表示欢迎，也提出要转变外交政策等要求

社会、公明、民社三个在野党二十一日就田中首相的访华日程已经宣布一事发表谈话表示“欢迎”，同时从各自的立场出发对首相访华提出了如下的“期望和要求”：

三个在野党都“期望”田中访华“将结束日中间的战争状态，奠定两国永远和平共处的基础”。社会党提出要求说，田中访华“应该清算过去日本侵略的历史，以此为转折点，从迄今的冷战外交向新亚洲的和平外交转变”。

公明党忠告说，田中首相“应该充分认识过去不幸的两国关系，抱着诚意去进行谈判”，并且特别要求“向国内外明确宣布结束法律上的战争状态”。

民社党说，这次田中访华“是在没有通过国会听取国民的呼声的情况下进行的”，因此令人遗憾，要求“回国以后迅速召开国会临时会议，求得国会的批准”。

【共同社东京九月二十一日电】题：社会党委员长成田说非常欢迎田中首相访华

社会党委员长为了进行全国巡回演说，二十一日下午访问了爱知县冈崎市，在冈崎市公署会见记者时说：田中首相的访华日期已决定下来，这是超越保守党和革新党以外的国民的课题，非常欢迎并预祝成功。当此之际，在野党也全面地支援，希望早日实现日中邦交。但是，对待复交要坚持以复交三原则为基础是理所当然的，决不妥协因为说中国的态度是灵活的

正常化这一件事，不想特别提出经济、贸易问题。首相还谈了要在适当的时候邀请周总理访日的想法，他说：“这次，因为我是接受邀请的，所以大概也会对周总理说：请你在方便的时候来。”

田中首相讲话的主要内容如下：

一、（对于日中首脑会谈的决心）恢复日中邦交是国民的舆论。在这个意义上，我感到时机已经成熟。因此，首脑会谈将以在日中间开创邦交，实现日中关系正常化为目的去进行。我访问北京是使邦交正常化具体化的第一步，将成为今后长期的日中友好的开端。

二、日中邦交正常化的具体方法尚未确定，不过，由于是要虚心坦怀地进行会谈，所以我想会达成协议，也必须达成协议。

三、（日本的战争责任）由于首脑会谈会在今后带来友好亲善关系，这是重要的，所以，在首脑会谈中怎样谈过去的“不幸事件”（日中战争），也不妨不去扼它。只是，当然我一开头要说的话就是“过去给你们添麻烦了”。

四、（结束战争状态问题）到日中间开始友好关系的时候，战争状态就结束了。只是，有（在日中联合声明中）写上好还是不写上好这个问题，这将在会谈中加以解决。

五、（台湾问题）关于这次访华，椎名特使说明了它的背景，结果台湾大概也是赞成访问北京这个自民党的决议的吧。访问北京的目的是要建立邦交，因此，台湾也是理解了这一点的。

六、（关于大平外相“同台湾断交”的讲话）我以前也说过，在同中国建立了邦交的国家中，没有同台湾也继续保持邦交的国家，因此，从迄今为止的先例来看，日本不也是不能例外的吗？

七、但是，日中关系问题就是“台湾问题”，是个困难的问题，这只有在会谈中加以解决。只是，也不是要在不干脆的状态下就到北京去。在不干脆的现在，是要拆开这团乱线。

八、（联合声明、和平条约）和平条约是不是需

要，我不知道。只是，这次的联合声明和日苏联合声明性质不同，并不是不签订和平条约就不能恢复友好。

九、关于联合声明是不是要求国会批准，这取决于和中国方面会谈结果所决定的内容怎样。如果是需要国会批准，那么，到那时为止的谈判就等于将中断。如果两国首脑在恢复邦交上达成协议，那么，联合声明就将立即生效。

十、（经济合作）因为这次的目的是建立友好关系，所以，我这方面不能提出来。

十一、（邀请周总理访日）因为我是接受邀请的，所以大概会说请你在方便的时候来。

【日本广播协会电台九月二十一日十九时全国消息】田中首相在访华之前，今天下午三时和内阁记者团座谈了一个小时。

田中首相的谈话如下：

我认为这次会谈如果双方以谦让的精神虚心坦怀地交谈，就能在邦交正常化问题上达成协议，并且一定要达成协议。这次会谈不是以决裂为前提而进行的，是谋求疏通意志。因此，并不是不缔结和平友好条约就不能复交，我访问中国和中国方面一达成协议就立即恢复国交。关于日中两国间存在的“不幸事件”，我将坦率地表示歉意。关于中国方面提出的结束战争状态问题，既然要开始友好关系，这就是个前提。但是否在联合公报中明白写出来，是有困难的，最后要根据和周总理会谈的进展情况来定。

关于台湾问题，自由民主党的决议中说，没有一方面和中国建交、一方面和台湾维持外交关系的国家，日本也不能例外。因此我才访问北京，要以清楚明了的结论参加会谈。

关于日中和平友好条约问题，打算举行首脑会谈决定邦交正常化之后在不太晚的时期签订。关于联合公报是否要求国会批准的问题，要看其内容如何，如果有必要的话当然要经国会批准。因此，这次首脑会谈达成协议的话，不经国会批准日中邦交正常化也可生效。

（下转第二版）

共同社报道在田中访华公告发表后

日官房长官二阶堂就田中访华发表谈话

【共同社东京九月二十一日电】内阁官房长官二阶堂今天说，日本和中国结束已继续二十多年的“不愉快关系”的时刻已经来到。

二阶堂是在政府正式宣布田中首相的中国之行之后透露这一看法的。

这位内阁官房长官还说，根据一次民意测验，约百分之七十的日本国民支持政府同中国复交的意图。

二阶堂说，在七月份，在执政的自民党举行总裁选举的时候，田中首相就表示希望访华以使日中关系正常化。

二阶堂还追述说，其后日本政府在日美夏威夷最高级会谈时向美国阐明了日本对日中关系正常化

的日韩部长级年会上向朝鲜也作了说明。

二阶堂在谈到日中关系中的最新事态发展之后预言，在田中访问中国期间，日本和中国将建立外交关系。

他说，他相信两国关系的正常化将大大有助于促进亚洲以及世界其他地方的和平与繁荣。

记者问及关系正常化之后日本同台湾的关系，二阶堂只是提到了田中的话，即“台湾问题占日中问题的百分之九十”。二阶堂同时还指出了自从太平洋战争结束以来日本和台湾之间存在的“特殊关系”。

他说，在这种情况下，即使日中关系的正常化导致日本同台湾之间的

然希望能避免使得日台友好关系变成一种“不愉快的局面”。

他说，田中将同周恩来总理就包括台湾问题在内的各种问题坦率地交换意见，以促进日本同中国之间的深刻了解和合作。

关于日本同中国间的战争状态这个尚未解决的法律问题，二阶堂预言，这个问题将通过田中和周之间的一系列会谈得到解决。

他还说，田中在北京停留期间将不宣布废除日台和约，因为恢复中日邦交将“自然而然地”导致废除日台间的外交关系，所以作这种宣布是不必要的。

二阶堂还预言，田中和周在会谈期间将不讨论

他说，“即使日本同中国的邦交正常化”，日苏关系“也不会恶化”。

【共同社东京九月二十一日电】内阁官房长官二阶堂今天在政府正式宣布田中首相的中国之行之后立即发表的一项声明中说，田中之行的最重要的目的在于通过同中国政府领导人的会谈使得中日邦交正常化。

他在声明中说，日本希望作为“一个好邻居”同中国建立和平友好的关系。

他还说，日本和中国对于维护不仅是亚洲而且是世界其他地区的和平都有着重大的责任。

他说，在这种情况下，日中邦交的正常化将有助于缓和亚洲和世界的

共同社报道小坂向田中汇报说 中国在台湾问题上的原则是不退让的

【共同社东京九月二十一日电】题：小坂团长向首相作回国汇报，说中国在台湾问题上的原则是不退让的

二十日从中国回国的自民党访华议员团的小坂团长、江崎、壁田两位副团长和鲸冈事务局长，二十一日在首相官邸同田中首相、大平外相和二阶堂官房长官会见，作了访问中国的汇报。在汇报中，小坂等详细地说明了访华团同周恩来总理的三次会见和会谈，同中日友协会长廖承志等的三次政治会谈的情况，转告了中国方面对于日中邦交正常化的热情和诚意。

小坂等还详细地说明了十九日深夜周总理同该访华团突然会谈，对椎名特使在台湾的讲话表示了强烈的反驳的前后经过情况，强调了在中国在下述基本原则上是不想退让一步的，这个基本原则就是：随着日中邦交正常化，我国（指日本——本刊注）要断绝同台湾的外交关系。

对此，田中首相再次谈了对于日中邦交正常化的决心，他说：“由于过去和中国长期保持不正常关系，所以也存在种种问题，可是，如果竭诚意去会谈，那么，我想，都是东洋人，一定会取得理解的。”

【共同社东京九月二十一日电】题：政府确定了对于日台条约的方针，在日中邦交正常化以后加以废除

政府正在研究日台条约的处理问题——这个问题是日中首脑会谈最大的焦点之一——，已经确定了如下的方针：在日中邦交正常化以后不久的时刻用公报公布“该条约已经失效”，同时由我国单独发表废除该条约的声明。这是因为现在考虑到，随着日中邦交正常化将由田中首相访华而实现，日台条约在法律上将失效，完全成为一纸空文，因此也不妨以某种形式作出善后处理。

三木在记者招待会上谈田中访华

【共同社山形九月二十一日电】副首相三木武夫今天在这里举行的记者招待会上说，田中角荣相对北京的访问将会结束过去二十年日本和中国之间关系的“不自然的状态”。三木说，由于日本和中国之间的对抗一直是亚洲的政治不稳定的根源，中日关系正常化将揭开远东历史的新一页。

在同北京进行谈判时，日本必须确认这个基本事实：北京政府是代表中国的唯一合法政府，以及必须“以实际的方式”处理台湾问题。

政府的一部分人出于对台湾的照顾，也有意见说没有必要特地发表废除声明，可是政府首脑的判断是，既然日中邦交正常化已经实现，那末宣布废除（日台条约）在政治上是可取的。在这次首脑会谈中将就该条约的处理进行深入讨论，不过估计日本方面的这种方针不会写进联合声明。

时事社发表评论说

日中复交意味着日摆脱旧金山体制

【时事社东京九月二十一日电】题：日中复交迎接“新局面”，北京会谈是向多极外交迈出的第一步，争取亚洲的稳定，走向日中协调

由于已经决定日中两国首脑的北京会谈于九月末举行，新内阁的最大外交课题——日中复交终于就要迎来新局面。在这次会谈中，双方在建立外交关系和互换大使上将达成协议，这一点大体上是肯定的。田中内阁的态度是，由此以日中和解为基础去谋求缓和亚洲与世界的紧张局势，向正式的多极外交迈进；北京会谈将成为这个“新的第一步”的试金石。

战后的日本外交是以旧金山和约的签订（一九五二年）为转折点，以紧密的日美关系为基轴而展开的。作为其归结，在对华关系方面，美国要求日本承认在美国庇护下的台湾政府为中国的正统政府，并且根据这种选择，日本被套进了日台条约以及日美安全条约的双重、三重的框框之中。

这次日中北京会谈的目的就是，转变我国从一九五二年以来一贯采取的对华政策，把中国的唯一合法政府从台湾改为北京的中华人民共和国。回顾日台、日美安全这两个条约的来龙去脉，便可以知道，这不单是改变承认政府，而且也将意味着脱离旧金山体制。

再从我国亚洲外交的侧面来看，这是转变政策，从“在遏制中国的过程中争取亚洲稳定”转变为谋求“基于日中协调的亚洲新秩序”。同时大概可以说，其意图是要打破迄今为止世界政治以美苏两国为轴心的格局，走向争取把五极结构固定下来的多极外交。

从这种观点出发，两位首脑在北京会谈中大概将不只是讨论建立日中之间的外交关系问题，而且进行广泛的讨论，诸如正常化以后的亚洲形势以及世界形势、以亚洲地区的稳定和繁荣为目标的两国的合作关系，等等。而且，在联合声明中似乎将载明日中邦交正常化是以亚洲的稳定与缓和紧张局势为目的的，将强调要在消除亚洲各国的担心的过程中开创日中协调的新时代。

问题是，在长期来成了日中复交的障碍的台湾问题的处理上，两国之间分歧很大。也有人认为日中间未决问题的解决大概也不是那么困难的。总而言之，两国建立邦交必定会给亚洲的均势带来巨大的变化；通过首脑会谈将会搞出什么样的协调关系，大概值得注意。

东京旗商说订购我国国旗的要求应接不暇

共同社说旅日华侨正错综复杂地动荡起来

【共同社东京九月二十一日电】东京的仓前批发商区的旗商应接不暇地接到订购中国五星红旗的订货。

一位旗商说，中国国旗在运动会中已取代了国民党中国国旗，这反映了自田中角荣今年七月出任首相以来的日中和解运动。最大的旗帜批发商之一日之丸屋说，自今年夏天以来，该店从各饭店、餐馆、体育运动物品商店和日用百货商店那里平均每天接到五十笔中国国旗订货。它说，以前中国国旗

订货几乎是没有什么的。它又说，自田中政府诞生以来，来自各商社的订货也已猛增。

旗商说，吃香的是七十厘米宽、一〇五厘米长的大幅中国国旗和十五厘米宽、十二厘米宽的小型案头旗。两者的价格均为二千日元。

日之丸屋的老板小林金三说，在将用于运动会二十国国旗单子中，他的店铺已不制作国民党中国国旗，而制作中国国旗。

东京旗帜批发商联合会的负责人预言，到今年

年底，对中国国旗的订货将猛增。

【共同社东京九月二十一日电】题：匆忙地申请加入日本国籍，也有单方面交回护照的

在实现日中邦交正常化之前，大约为数五万人的旅日华侨社会正在错综复杂地动荡起来。在过去用“国民政府”的护照自由出入日本的台湾系统的旅日华侨中间，担心错过再入境的机会而申请加入日本国籍的人急剧增加，法务局的窗口不得不增加支援工作的人。其中，也

有人用双挂号信把护照退回给国府的大使馆和领事馆，并以这个挂号信的证明书向中国系统的旅日华侨总会表示新的“忠诚”。该总会认为这些人是“爱国华侨”而表示“热烈欢迎”，并高兴地说：“迄今一直受到限制的我们的国外旅行也获得了自由，从现在起，中日友好的花朵才真正的开放了。”

据法务省入境管理局调查，截至七〇年底为止，旅日华侨有五万一千四百八十一人。作为在日本生活的外国人，仅次于朝鲜人的大约六十一万人而占第二位，台湾出身的和中国本土及其他地方出身的大致各为一半。

时想把重点放在建立两国间将来永久的友好、亲善关系上去进行会谈。

另外，首相还就结束两国间的战争状态问题表示了乐观的想法，他说：“恢复邦交就是直接关系到战争状态的结束，在联合声明中怎样写这一点，各有各的立场，要在首脑会谈中充分协商，找出一致点。”但是，在恢复日中邦交以后同台湾的关系上，首相虽然指出“台湾问题的处理是日中问题的最大的问题”，但却只是重复以前讲过的话，避免明确表态，他说：“在中国开创了邦交的国家中，没有继续同台湾保

时事社报道《大平外相不参加联合国大会》

【时事通讯社东京九月十九日电】题：大平外相不参加联合国大会

据外务省人士说，由于出现了将在本月下旬举行关于日中邦交正常化的北京首脑会谈的前景，所以，决定放弃了当初预定大平外相参加联合国大会的打算。

【合众国际社东京九月十八日电】（记者：罗伯特·克雷布）日本新任外相大平正芳对于日本作

为美国在亚洲的一个盟国的角色正采取批评性态度。

其结果可能是已经由于在贸易和金融问题上的争吵而受到损害的日美伙伴关系出现新的紧张。

大平上周对美国军方在日本修理坦克和装甲运兵车以供美国的其他盟国使用的权利公开表示怀疑。这同前首相佐藤荣作作的对这种活动不予置理的决定的截然相反的。

大约在此同时，日本防卫厅长官增原惠吉公开拒绝了美国国防部长莱尔德所提出的要日本海军协助保卫印度洋的要求。

大平不久将需要作出一项难以作出的决定。

尼克松政府正在要求把东京湾的横须贺作为轰炸北越的第七舰队航空母舰的后方港口。

争论的中心是美日安全条约。根据这项条约，美国同意帮助保卫日本。

这个条约使美国有权在日本领土上保持军队和

蒋帮「外交部」就田中即将访华发表声明

【中央社台北九月二十一日电】中华民国外交部今天说：日本政府顷宣布日本总理大臣已定於九月二十五日前往我国大陆，与中共匪帮举行会谈。中华民国政府对于日本政府此种损害中日邦交及两国人民友谊之行径，业已一再加以警告并提出抗议。兹再发表声明如次：

日本政府现竟与中共匪帮从事谈判，显系违背战后与中华民国所签订之中日和约及损害中日两国间所建立之合作关系。中华民国政府系中国唯一合法政府，受全国人民之付托对整个中国行使主权，而中共匪帮乃一奴役人民之残暴集团，绝对不能代表中国。

将来日本政府与中共匪帮由此项谈判所达成之任何协议，自应均属非法无效。

【法新社台北九月二十一日电】在日本同中国共产党政权建立外交关系的时候，国民党中国政府可能宣布再次同日本处于战争状态。

这里的观察家们说，如果发生这种情况，国民党政府可能扩大它的领海范围并且阻止通过台湾海峡的一切日本油船。

日蒋“合作委员会”的叫嚷

【时事社东京九月二十一日电】题：日华合作委员会常任委员会商定要遵守日华和约

二十日起在东京举行的日华合作委员会常任委员会第三次会议已在二十一日中午过后闭幕。与会者一致商定：（一）遵守日华和约；（二）依据该条约维持日华亲善关系。

出席这次会议的，日本方面有：前首相岸信介、前众议院议长石井光次郎、经济团体联合会副会长堀内正三、国府主席石井、公正会、国民大会秘书长陈

开罗《鲁兹·优素福》周刊评基辛格访苏并报道说 美已要求苏继续对埃及实行战术武器禁运

【中东社开罗九月十八日电】《鲁兹·优素福》周刊在关于基辛格最近在莫斯科举行的会谈的评论中说，美国已经要求苏联继续对埃及实行战术武器禁运。

这家杂志说，虽然对基辛格同苏联领导人的会谈高度保密，但是在巴黎和伦敦的消息灵通人士感到，美国方面有意透露了消息，这是美国对埃及和在开罗危机上发动心理战运动的一个组成部分。

这家杂志说，在这次会谈中占主要地位的中东危机是基辛格取消他预定到列宁格勒的访问，而留在莫斯科继续同苏联领导人勃列日涅夫进行会谈的主要原因。

这家杂志说，基辛格向苏联方面提出了几个要求。他敦促有必要继续对埃及实行战术武器禁运，他保证华盛顿愿意对这个地区实行全面的武器禁运，如果苏联同意限制它对阿拉伯国家提供的武器的话。

这家杂志说，然而，人们可能注意到，在过去几周，在这次访问之前，美国已完成了它以前对以色列的许诺，特别是在关于提供“鬼怪式”和“空中之鹰式”飞机方面。

这家杂志说，大批的这种类型的飞机从美国基地——特别是在西德、土耳其和希腊的美国基地——运到以色列。

这家杂志说，此外，在过去几个月中，美国帮助改进了以色列拥有的“海市蜃楼式”飞机，用“鬼怪式”喷气机的引擎加以改装。这家杂志说，这就是在最近空袭叙利亚和黎巴嫩中以色列使用“海市蜃楼式”的原因。

这家杂志说，基辛格强调必须把中东危机排除出任何非双边的会议之外。这家开罗周刊说，换句话说，就是不让任何西

欧国家设法在安理会决议的基础上解决这一危机。

这家杂志说，华盛顿要求继续就中东问题举行双边会谈，尽管已经持续进行了很长时间的这些会谈并没有取得明确的结果。

这家杂志说，基辛格还明确强调，在任何一级进行的任何活动必须继续到美国总统于一九七三年一月二十日宣誓就职的时候为止，他断言尼克松将再次当选。

这家杂志说，据华盛顿认为，到那时，唯一可行的解决办法将是以色列部分撤出西奈和向国际航运重开苏伊士运河——其中包括让以色列的船只通过。

这家杂志说，在华盛顿看来，任何全面的解决应是以色列分别和阿拉伯国家之间进行直接谈判的结果。

特勒报道 苏已从埃及撤走大部分萨姆3导弹

说苏正重新研究对中东政策，并把触角从埃缩回，伸向伊、叙和也门

【合众国际社伦敦九月十八日电】（记者：特勒）外交人士今天说，俄国从埃及不仅撤走了它自己的先进的秘密武器，而且还撤走了用来对付以色列美制鬼怪式飞机的大部分萨姆3防空导弹。

这件事是在埃及外长扎耶特正在这里进行正式访问时透露出来的。扎耶特谋求得到英国的武器，包括“长剑式”地对空导弹，以便至少弥补苏联撤走某些武器后的损失。

据说，俄国人还撤走了改进型的萨姆2导弹和最新式的萨姆4和萨姆5导弹。

开罗早些时候传出消息说，埃及军队接管了萨姆导弹发射场。自那时以来，有迹象表明，俄国

人秘密地拿走了一些重要的部件，从而使一些武器变得不那么有效或失效。

俄国人沿着苏伊士运河和纵深地区设置了萨姆3导弹。以色列在损失了几架鬼怪式喷气机后没有再发动袭击。

剩下的萨姆导弹发射场，显然都是些老式的和不大可靠的，是由埃及人操纵的。

最近消息说，苏联人的撤走还使他们当年的被保护者缺少弹药和零件。

关于苏联撤走导弹的原因，一些外交官提到，莫斯科担心这些武器落入以色列和西方的手里。

另一种看法是，俄国人也许不希望埃及人操纵这些武器而暴露出缺点。这些人说，在秘密武器

方面，俄国人实际上没有留下什么。

然而，他们留下了数百架米格-21喷气机、坦克、海军飞机以及不是秘密的，也不是十分先进的海军设施。

这些人说，埃及将发现，要得到剩下的大批苏联供应的武器的必要零件是困难的，甚至弹药也可能供应不足。这也许是苏联教训开罗的方式，是一种明显的警告，埃及将为今后的供应付出代价。

莫斯科至今没有提到同埃及签订的任何经过修改的工作安排的代价或条件。据报道，它正在重新研究它对中东的政策，并把它的触角从埃及缩回，伸向伊拉克、叙利亚和也门。

解”。恩加基昨天会晤了肯尼亚外长蒙盖，讨论了“可以使非洲统一组织更有效地解决成员国之间可能存在的这种争端的方式和方法。”

苏丹迫降利比亚五架运送军队去乌的飞机

并声明说苏丹正同坦桑乌干达接触以帮助解决分歧

【路透社喀土穆九月二十日电】苏丹外交部今晚在这里发表的一项声明说，向乌干达运载军队和装备的五架利比亚飞机今天被迫在苏丹降落。

运载着二十二名利比亚军官和另外三百七十七名军士和士兵的五架飞机都降落在喀土穆机场上。

外交部的声明说，这些利比亚官兵的指挥官说，计划在明天向乌干达派去另外的部队和装备。

外交部宣布，所有这些人在明天交还给利比亚。关于利比亚对乌干达的军事空运的最初的消息，是一架国籍不明的飞机向喀土穆塔台要求允许飞越苏丹领土前往乌干达。驾驶员说他是在从开罗到因德德途中

【本刊讯】英《泰晤士报》九月二十日刊登伯纳德·刘易斯写的一篇报道，摘要如下：

最近几个月中东有两件大事，第一件是美国和以色列的关系更密切了，表现在美国愿意满足以色列关于提供武器的要求，而且愿意在比以前大得多的程度上支持以色列政治立场。第二个变化是俄国从埃及撤出。

有些观察家认为这是不幸的巧合，并且认为，如果两个超级大国同时脱离接触，和平本来会更容易到来。这是以误解为依据的。这两件事不是偶合而是有关联的，第二件事在很大程度上是第一件事的后果。

这个问题的一个主要方面是埃及对俄国的重要性减少了。这种重要性绝不是已经消失了，丧失在埃及的基地将是一个严重的打击。但是俄国人早就不认为北大西洋公约组织是他们的主要敌人了，并且知道得非常清楚，不会有来自西边的威胁他们的危险。俄国的计划制订者主要关注的不是西方而是中国，他们对中东感兴趣的性质也随之改变了。俄国的兴趣从中东的西部或者说地中海部分移到了中东的东部，这里可通往阿拉伯的东部和南部，到波斯湾和印度洋，尤其是到印度次大陆，看来次大陆在最近的将来很可能是俄国和中国进行竞争的主要地方。

我们可以从这方面来看待俄国不久前迅速地在伊拉克树立影响的事情。在俄国看来，伊拉克提供许多有利条件。伊拉克就在土耳其和伊朗的南部边境上，因而提供了同西方结盟的两个中央条约组织国家施加压力的有利手段。伊拉克地连叙利亚、约旦和阿拉伯半岛，从而提供了进入所有这些国家的入口，这些国家可以有許多办法加以利用。相反，伊拉克同以色列没有共同边界，因此俄国人可以在那里呆下去而不会有直接卷入阿拉伯—以色列问题的危险。

从国内来说，伊拉克看来也有某些比埃及有利的条件，埃及是一个中央集权的治理得很好的国家，有强烈的民族感和爱国心，居民大体上是同种族的。而伊拉克比较说来却是新建立的国家，统治松散，往往是间接治理，政权不巩固，人口成分很杂，有阿拉伯人，库尔德人，有逊尼派，有什叶派，有城市居民和部族人，还有其他少数民族。这样的国家看来对于俄国渗透和潜入是明显的有利条件——虽然从长远来说，在一旦达到控制这个国家的程度时，可能变为不利条件。伊拉克提供的另一个有利条件是，它的人口比埃及少得多而资源却比埃及多得多，因此变成碍事的财政负担的可能性小。最重要的是，伊拉克是通往波斯湾和印度洋的通路，其重要性在俄国的计划里就更大了。

英报谈苏加紧向伊拉克渗透的原因

认为伊拉克在地理上具有重要战略意义，国内有便于苏潜入和控制的有利条件

尼雷尔致电非洲统一组织秘书长恩加基

欢迎非洲统一组织和东中非一些国家元首为东非和平所作的努力

【本刊讯】达累斯萨拉姆九月二十一日消息：据新闻处今晚发表的新闻公报，尼雷尔总统今天下午打电报给非洲统一组织秘书长恩加基，电报全文如下：

“坦桑尼亚政府欢迎非洲统一组织和东中非一些国家元首为东非的和平所作的努力。我们将同这些努力合作，我们认为这些努力说明非洲真正关心统一事业和在反对帝国主义和种族主义的斗争中团

结一致。

“我们还欢迎尼迈里。总统为防止把军队和武器通过苏丹运往乌干达所采取的行动。如果在这个时刻把他们运抵乌干达，这就会使已经具有爆炸性的局势大大恶化，因此尼迈里总统提供了可以用来为实现和平而采取行动的宝贵时间。但是坦桑尼亚认为，运这些人武器是由于利比亚领导人得到了虚假的情报并在后来对东非的局势发生了误解。我们

呼吁非洲所有国家不要采取可能使冲突升级或增加目前局势所固有的危险行动。”

与此同时，据肯尼亚报纸报道，目前在肯尼亚的非洲统一组织秘书长恩加基已开始同乌干达和坦桑尼亚的邻国——肯尼亚、卢旺达、扎伊尔和苏丹等东非国家政府接触以“解决乌干达目前的危机”。据报道，他将试图请肯雅塔总统“在乌干达和坦桑尼亚之间进行调

恩加基说他要把非洲统一组织执行主席摩洛哥的哈桑二世国王的一封信交给肯雅塔总统。

据消息灵通人士说，非洲统一组织秘书长的访问和该组织执行主席的行动，目的在于能使肯雅塔总统利用其威望以及肯尼亚与其东非共同体里的邻国的良好关系，通过调解或其它适当的作法，解决二十一年以来乌干达和坦桑

件。他还说，索马里不能闭眼无视这两国之间正在发生的事情，它准备尽力促使它们和解。

【法新社内罗毕九月二十日电】非洲统一组织秘书长恩加基九月十九日抵内罗毕进行三天访问，二十一日上午他将受到索

索外长携西亚德的信去乌干达和坦桑

恩加基抵肯尼亚请肯雅塔调解双方冲突

【安莎社摩加迪沙九月二十日电】索马里外长奥马尔·阿尔特今天带着总统西亚德致坦桑尼亚总统尼雷尔和乌干达总统阿明的特别信件离开这里。

阿尔特在动身时向记者发表谈话说，西亚德总统将到两国首都开罗和

尼迈里呼吁阿明致力于根据非洲统一组织原则

有得到飞越苏丹的许可，驾驶员被命令折回去或在喀土穆降落。

不久后，另外的飞机开始提出类似要求，它们都被命令降落。

外交部的声明说，已经把“根据苏丹的领土主权而作出的”决定通知了阿拉伯联盟和非洲统一组织。

一项苏丹政府声明指出，喀土穆正继续同乌干达和坦桑尼亚接触，试图帮助解决乌干达和坦桑尼亚之间的分歧。

苏丹今晚打了一份抗议电报给利比亚民用航空当局，要它注意今天的事件违反了国际航空的规定。

政府声明又说：“政府对于这次越境飞行是在没

开罗、利比亚或乌干达的通知而进行的情况表示遗憾。”

声明说苏丹希望在保持同它的邻国的良好关系中起有效作用，并说：“我们支持乌干达保卫它的主权的权利，但我们仍希望这将在没有武装冲突的情况下进行……”

【美联社坎帕拉九月二十日电】阿明接见了苏丹大使，大使向阿明递交了尼迈里总统的一封特别信件。

尼迈里对阿明说，他承认乌干达有权用“一切手段”保卫自己的领土完整，但是他又说，他“希望不要听任局势恶化到进一步引起流血的程度。”

尼迈里呼吁阿明致力于根据非洲统一组织原则

美报报道

《苏维埃会议使政局变得模糊不清》

美联社说西方专家因此感到迷惑不解
说苏在最高苏维埃会议前不开党中央全会是十多年来的第一次。

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》九月二十日刊登该报驻莫斯科分社记者迈克尔·帕克斯的一篇报道，题为《苏维埃会议使政局变得模糊不清》，摘要如下：

苏联官员，包括中央委员会的高级委员，上周对一些外交官说，中央委员会预定十六日举行会议，主要是讨论今年的歉收对经济其它方面的影响，也许还要修改今后三年的全面的经济计划。

没有象往常那样宣布召开一次中央委员会会议并报道会议所进行的讨论和作出的决议。有证据表明，这次会议可能计划在周末举行，但取消了。然而没有迹象表明是谁取消了这次会议或为什么原因取消。

这里的分析家们说，如果没有召开中央委员会会议，那么在目前举行最高苏维埃会议之前不先举行一次决定政策问题的党的秘密会议，这在十年或十五年中大概还是第一次。

分析家们说，尚未有足够的证据可推测，没有举行会议是否表明特权阶层内有着严重的分歧，或者共产党总书记勃列日涅夫是否现在感到他如此牢牢地控制着局势以致他不需要举行一次中央委员会会议。或者，没有举行会议可能意味着，党的领导人没有准备将作出什么样的决定。

如此之多的政治局委员和候补委员没有出席还被认为是史无前例的，至少在过去十年中是如此。

【法新社莫斯科九月二十日电】在苏联最高苏维埃辩论保护和合理使用资源问题时，没有提出经济问题。观察家们得到的印象是，发言者已经接到关于这个问题的特别命令。

这里的一些观察家们认为，这次会议的召开原本是要讨论当政者一个月以前认为更紧迫得多的其它问题。虽然这个说法得不到证实，可是看来是合乎逻辑的，因为党中央委员会总是要在最高苏维埃会议之前举行全体会议，而这次没有举行全体会议，这个说法就更加合乎逻辑了。

【美联社莫斯科九月二十日电】党中央委员会通常在最高苏维埃举行会议的前夕要举行全体会议，可是它在今年最高苏维埃会议开幕以前并未如所料举行全体会议。

西方专家们因此感到迷惑不解，他们猜测领导人之间可能有分裂，苏联人不想在目前使之暴露出来。

日本《朝日新闻》报道

《高松塚古坟中发现法隆寺级壁画》

报道说，壁画题材强烈反映出中国大陆、朝鲜半岛的影响

【本刊讯】日本《朝日新闻》三月二十六日刊登一条消息，题目是《在飞鸟的高松塚古坟中发现法隆寺级的壁画》，摘要如下：

正在发掘调查奈良县高市郡明日香村上平田高松塚古坟的奈良县橿原考古学研究所二十六日公布，“在古坟里的石壁上画着色彩鲜艳的白虎、青龙和男女人像等。作为壁画来说，此壁画可与法隆寺壁画媲美。”坟内画有壁画装饰的古坟在以北九州地方为中心的区域是首次发现。据说，从绘画的技工等方面来看，这座古坟被推定为日本最高级的装饰古坟。壁画的题材强烈地反映出中国、朝鲜半岛

文化史的贵重资料，文化厅认为这是“战后日本考古学界的最大发现”。

这座古坟是一座直径约十八米、高约五米的小圆坟。从三月起橿原考古研究所开始进行发掘调查，于二十一日，在放置木棺的椁室的石壁上发现了壁画。石椁南北呈长方形，宽一点零三五米、长二点六五五米，为凝灰岩石料砌成，南面因被盗掘而破坏。石壁上面涂着一层约五毫米厚的灰泥，壁画的颜色在七种以上，十分富丽。北面的石壁上画着玄武；东边石壁的中央画着青龙、蓬莱山、云彩和太阳，与西边石壁上的白虎、蓬莱山、云彩和月亮相对称。在青龙和白虎的

的妇女像和男子像。太阳用金箔，月亮用银箔装贴，顶棚上描绘着用金箔装点并以红线相连的星座。

所有壁画都显示出罕见的技巧，但上边有被盗的痕迹，这是很使人痛心的。

另外，星座中也包括

查高松古国家只出资金一

望是六月十七日发表一条消息

日本希望我参加调查高松塚古

美新处报道《彼得森谈美苏贸易》

【美新处华盛顿九月十八日电】题：彼得森谈美苏贸易

商务部长彼得森在就美苏贸易和海事协议问题向大巴尔的摩市商会会议发表讲话之后发表了以下声明（本刊作了删节）：

今天，我们接近于同苏联达成一项空前未有的海事协议。

在谈判这项协议时，我们是以我们的下述目的为指针的，即保证美国商船队能大规模地参加扩大的美苏贸易，而这种参加的方式将使美国海运工人能热情地合作来执行他们在扩大的贸易中的极为重要的任务。

我们面临了许多困难的问题。

首先，作为保证增加美国海运业就业人数的一种办法，我们已一致同意悬挂美国国旗的货船和悬挂苏联国旗的货船运货量均等的原则——同时仍然准许第三国大量参加扩大的美苏贸易。

其次，运货量均等的原则要求我们有一个机构来保证：苏联交给悬挂美国国旗的货船载运这些货物在商业上是可行的。

第三，在对这项协议进行的谈判中，我们还有一个目的，即对等取消进入港口的限制。

关于进入港口这些协议还要求相当明确地规定哪些种类的船只适于进入港口。因为很明显，双方都不可能考虑让军舰进入港口。

任何复杂的谈判始终可能在最后一刻停滞不前，因为在谈判的最后阶

段会出现一些没有预料到的问题。然而无论是在过去数月中还是在基辛格博士最近访问期间，都取得了重大的进展。海运协议作为我们希望将签订的一系列商业协定中第一项最后确定下来的协定，将是我完成的主要任务。

人们向我们提出大量问题，询问可能的美苏贸易协定的内容。

签订具体的购货或售货合同的是美国实业界而不是美国政府。在政府一级，我们根本上关心的是建立一个能够促进和保护美国的商业和安全利益的基础。正是这个基础将包括一项全面的贸易协定的大部分。

尼克松总统的指示从一开始就是要争取签订一项全面的协定；而不是通过谈判迅速签订一些零碎的协定。总统认为，回避问题的零碎的协定很容易使一些“次要”的商业问

题在以后升级为重大的政治对抗。

总统关于签订全面贸易协定的指示包括这样一项基本要求，即苏联在第二次世界大战中根据租借法拖欠的债务这一长期问题必须解决。基辛格博士把总统的意见转达给苏联最高级领导人。我看到基辛格博士关于在这个问题上已取得很大进展的报告。

关于租借法债务的进一步的、可望是最后的谈判不久将在华盛顿开始。

如果这个问题得到解决，那么，我们可以立即开始解决在签订一项全面贸易协定方面仍然存在的一些问题。

这样一项贸易协定的重要条款将包括：

I、互惠的最惠国待遇。就我们来说，我们曾坚持要有充分的防止扰乱市场的条款。这样的最惠

国条款不能也不会包括会改变美国为了国家的安全而一贯实行的出口管制的协议。这些出口管制是没有谈判的余地的。

II、信贷——可以预料这样一种全面的贸易协定将包括一项关于双方互相提供进出口信贷的原则和条件的互惠协定。我们已表明，这些条件不可能涉及让步性的条件，但是它们必须是同向其它主要国家所提供的相同的条件。

III、商业便利——对于我们方面来说，我们希望达到两个目标：第一，我们希望在企业和政府贸易方面获得更大、更好的便利条件。第二，我们想确保美国商人能在公平和不受歧视的基础上获得这些便利条件。

IV、仲裁——总统一直竭力要确保我们能在事先就谈判解决商业争端的仲裁办法。

总统的目标是要设法在年底以前达成一项全面的贸易协定。我相信我们可能达到，甚至可能超过这个目标。

外 电 报 道

美苏商定欧安会和共同裁军会谈同时进行

【合众国际社布鲁塞爾九月二十日电】西方人士今天说，苏联已同西方商定，欧洲安全会议应该和共同减少军事力量的会谈同时进行。

芬兰已邀请欧洲各国，加上美国和加拿大于十一月二十二日在赫尔辛基会晤，开始举行预备性会谈。北大西洋公约组织大使级常设理事会今天举行会议。这些人士说，约十一、二个国家表示愿意接受邀请。还有两三个其他国家尚未答复。

这些人士说，召开会议的障碍消失了，因为苏联已同意，安全会议和减少军事力量会谈之间的关系应该是“同时进行”的和“渐进”的。

关于在中欧地区共同减少军事力量的会谈将与关于安全会议的预备性会谈同时开始。这是针锋相对的安排，因为苏联对安全会议更感兴趣而西方则极力主张讨论减少军事力量的计划。

【德新社布鲁塞爾九月二十日电】苏联在政策

方面有了完全出人意料的大改变，表明苏联将来对北大西洋公约组织提出的把拟议中的全欧安全会议同共同均衡减少军事力量的会谈联系在一起的要求将采取灵活态度。

这里的人士说，华盛顿已告诉北大西洋公约组织理事会说，克里姆林宫在与基辛格谈判时已接受了这个原则，即：共同撤军的问题应该同拟议中在十一月二十二日举行的关于安全会议的多边预备性会谈大体上同时提出来。

的发现第一次证明了古坟的建造法经朝鲜半岛传到了日本。

高松塚古坟壁画上的男女群像持有手杖等物，身着中国或高丽式的服装。

古坟所在地明日香村西南地带，是飞鸟时代国外“渡来人”势力强盛的地方。也有人认为装饰古坟与“渡来人”有关，并认为在附近的许多未发掘的古坟中可能有同样的装

饰。

（本刊按：高松塚古坟在奈良县高市郡明日香村。这一带地方，当奈良盆地的南部，称为“飞鸟”。日本古代没有固定的都城，皇室的居处也常常迁移。到六世纪末期，开始经常在“飞鸟”地方建立宫室，八世纪初又迁到奈良而定都。因此，从六世纪末到八世纪初期的百余年间，称为“飞鸟时代”。）

汉城图书馆发现一幅我国明代地图

【合同社汉城三月十一日电】据今天报道，十日在汉城的国立汉城大学的中央图书馆里发现了一张十七世纪的大陆中国的地图。

据信，这张宽三点六二米、长二点五米的地图是在明朝（公元一三六八——一六四四年）末期绘制的，图上详细地标明了中国的数百座城池。据该图书馆的负责人说，这

卷轴上的彩色地图。

该图书馆阅览室主任白麟在图书馆里整理古书的时候发现了这张古老的中国地图。

他说，这张地图可能是李氏王朝（公元一三九二年到一九一〇年）的孝宗国王在中国被拘押了八年之后于一六四五年回国时秘密带回朝鲜的。孝宗国王是在一六三七年的高丽—清朝战争结束后作为

